

HANDELSBETINGELSER.

§ 1 Anvendelsesområde

(1) De foreliggende generelle handelsbetingelser gælder kun i forhold til erhvervskunder samt i forhold til juridiske personer ifølge den offentlige lov. De gælder ikke i forhold til forbrugere.

(2) De generelle handelsbetingelser gælder især for alle indgåede aftaler om salg og/eller levering af vores produkter. Medmindre andet er aftalt, gælder de generelle handelsbetingelser i den seneste version på tidspunktet for kundens bestilling hhv. i alle tilfælde i den senest oplyste tekstform som rammeaftale, også for lignende fremtidige aftaler, uden at der skal henvises til disse igen i hvert enkelt tilfælde. For reparationsydelser gælder særlige generelle handelsbetingelser, som kan hentes på <https://www.storz-bickel.com/de/legal>.

(3) Disse generelle handelsbetingelser er eksklusivt gældende. Afvigende, modstridende eller supplerende generelle handelsbetingelser fra kunden har ingen gyldighed, for så vidt vi ikke anerkender disse udtrykkeligt, selv hvis vi foretager leveringer til kunderne uden forbehold med kendskab til sådanne generelle handelsbetingelser. Tillægsbestemmelser, supplementer og særftaler kræver en skriftlig bekræftelse fra os.

§ 2 Tilbud og indgåelse af aftale

(1) Vores tilbud er uden forbindende og uforpligtende.

(2) Kundens bestilling af vores produkter gælder som et bindende aftaletilbud. Såfremt en vis godkendelsesfrist ikke er udtrykkeligt aftalt, er vi berettiget til at godkende bestillinger eller ordre inden for 3 uger efter modtagelsen.

(3) Angivelser af ydeevne på vores produkter (f.eks. Vægte, mål, brugsværdier, bæreevne, tolerancer og tekniske data) samt præsentationer af disse (f.eks. Tegninger og illustrationer) er udelukkende vejledende, såfremt anvendeligheden ikke forudsætter en præcis overensstemmelse i forhold til det beregnede formål i henhold til aftalen. De udgør ingen garanterede kendetegn for beskaffenheden, men derimod beskrivelser eller karakteriseringer af leveringen. Gængse afvigelser og afvigelser, der finder sted grundet retslige forskrifter eller udgør tekniske forbedringer, samt en erstatning af komponenter med dele af samme kvalitet og værdi er tilladte, for så vidt de ikke begrænser anvendeligheden i forhold til det beregnede formål i henhold til aftalen.

§ 3 Levering og forsinket levering, dellevering

(1) Vores angivelser af frister og terminer er altid uforbindende, medmindre en fast transaktion eller særlige, øvrige bindende leveringsfrister og -terminer er aftalt udtrykkeligt i tekstform. Sådanne aftalte leveringsfrister og -terminer begynder med afsendelsen af vores ordrebekræftelse. En aftalt leveringsfrist er opretholdt, hvis vores produkter har forladt vores lager til det aftalte tidspunkt eller er meldt klar til forsendelse. Overholder vi ikke en aftalt leveringsfrist, indtræder en forsinket leveringstilstand først efter udløb af en bevilget, passende yderligere frist på mindst to uger.

(2) Skyldes den manglende overholdelse af leveringsfristerne og -terminerne force majeure eller øvrige hændelser, der ikke kunne forudses på tidspunktet for indgåelse af aftalen, og som vi ikke kan lægges til grund for, forlænges de aftalte leveringsfrister og -terminer – også inden for forsinkelsen – på rimelig vis. Dette gælder således også, hvis disse omstændigheder indtræder hos vores leverandører, underleverandører eller undervirksomheder. Vi oplyser kunden om indtræden og bortfald af force majeure hurtigt muligt. Varer hindringen længere end tre (3) måneder, eller konstateres det at den vil vare længere end tre (3) måneder, kan begge aftalparter træde ud af aftalen. Hver aftale parts ret til at opsige aftalen af en vigtig årsag, i tilfælde af længerevarende force majeure, forbliver uberørt. Skader, der forårsages på grund af force majeure, skal ikke erstattes.

(3) Vi er berettiget til at foretage delleveringer inden for de aftale leveringsfrister og -terminer.

§ 4 Levering, risikoens overgang

(1) Såfremt intet andet er aftalt, finder leveringen af vores produkter sted af fabrik (i henhold til Incoterms 2020) fra vores lager i Tuttingen, Tyskland, hvor også opfyldelsesstedet for leveringen og en eventuel efterfølgende opfyldelse er placeret. På forlangende og på kundens egen regning forsendes vores produkter til et andet bestemmelsessted (forsendelseskøb). For så vidt andet ikke er aftalt, er vi berettiget til selv at bestemme typen af forsendelse (i særdeleshed transportvirksomhed, forsendelsesvej, emballage).

(2) Risikoen for et utilsigtet forlis og en utilsigtet forringelse af produkterne overgår til kunden senest ved overdragelsen. Ved forsendelseskøb overgår risikoen for et utilsigtet forlis og en utilsigtet forringelse af produkterne samt risikoen for forsinkelse til kunden allerede ved overdragelse af leveringen til speditøren, fragtføreren eller til en øvrigt udpeget tredjepart til udførelse af forsendelsen.

§ 5 Priser og betalingsbetingelser

(1) Såfremt intet andet er aftalt, gælder vores aktuelle priser på tidspunktet for indgåelse af aftalen for det anførte leveringsomfang i ordrebekræftelserne. Vores priser er nettopriser i Euro fra lager (af fabrik i henhold til Incoterms 2020) plus moms i den respektive, lovfæstede størrelsesorden.

(2) Ved forsendelseskøb bærer kunden transportomkostningerne fra lager og omkostningerne for en evt. transportforsikring, der måtte ønskes af kunden. Eventuelle toldafgifter, gebyrer, skatter og øvrige offentlige afgifter bæres ligeledes af kunden.

(3) Ændringer i vores listepriser, såfremt vores listepriser udgør basis for de aftalte priser, giver os ret til at foretage passende prisændringer, såfremt der er gået mere end 4 måneder mellem kontraktens

indgåelse og leveringen.

(4) Vi leverer grundlæggende kun efter forudbetaling, såfremt intet andet er aftalt i det enkelte tilfælde. Hvis et køb på faktura er aftalt, forfalder vores fakturaer inden for syv (7) arbejdsdage fra fakturadatoen uden fradrag.

(5) Hvis betalingerne forsinkes, opkræver vi morarenter uden yderligere påmindelse. 9 procentpoint over den aktuelle basisrentesats i henhold til § 247 stk. 1 i BGB. Vi forbeholder os ret til at fremsætte yderligere erstatningskrav.

(6) Modregning med modkrav fra kunden eller tilbageholdelse af betalinger grundet sådanne krav er kun tilladt, for så vidt modkravene konstateres ubestridte eller retsgyldige eller opstår ud fra den samme ordre, som den pågældende levering har fundet sted for.

(7) Er der efter godkendelse af bestillinger begrundet tvivl om kundens likviditet eller bliver forfaldne fakturaer ikke betalt hhv. overskrides et bevilget betalingsmål, er vi ifølge de lovfæstede forskrifter berettiget til leveringsnægtelse og – i givet fald efter en fastsat frist – en udtræden af aftalen.

§ 6 Ejendomsforbehold

(1) Vi forbeholder os ejendomsretten til de leverede produkter indtil en komplet betaling af samtlige nutidige eller fremtidige, udestående fordringer fra os over for kunden, herunder samtlige udestående opstået under forretningsforbindelsen.

(2) Så længe ejendomsretten endnu ikke er overgået til kunden, er kunden forpligtet til at behandle produkterne, der er under ejendomsforbehold, med varsomhed.

(3) Kunden må anvende, forarbejde under den almindelige forretningsgang og videresælge produkterne, der er under ejendomsforbehold, så længe betalingsfristen ikke er overskredet. Kunden må dog ikke pantsætte produkterne, der er under ejendomsforbehold, eller overdrage dem som sikkerhed. Ved udpantning af produkterne under ejendomsforbehold eller ved øvrige indgreb fra tredjepart før overgangen af ejendomsretten skal kunden henvise til vores ejendom og underrette os omgående og skriftligt.

(4) I tilfælde af videresalg af produkterne, der er under ejendomsforbehold, tildeler kunden os nu som sikring de heraf opståede betalingsfordringer over for sine købere – ved sameje med kunden af produkterne, der er under ejendomsforbehold, andelsmæssigt i overensstemmelse med andelen af sameje – i fuldt omfang. Det samme er gældende for kundens fordringer med hensyn til produkterne under ejendomsforbehold, der opstår ud fra en øvrig retlig grund over for dennes køber eller tredjepart (i særdeleshed fordringer vedrørende skadevoldende handling og krav vedrørende forsikringsydelse) og inklusiv samtlige udestående vedrørende kontokurante. Vi accepterer disse afståelser.

Kunden kan opkræve disse fordringer, der er afstået til os, for os på egen faktura i eget navn, så længe vi ikke tilbagekalder denne bemyndigelse. Vores ret til selv at opkræve disse fordringer forbliver uberørt heraf; dog vil vi dog ikke selv gøre disse fordringer gældende og ikke tilbagekalde bemyndigelsen til opkrævning, så længe kunden efterkommer sine betalingsforpligtelser på behørig vis.

Såfremt kunden dog forholder sig i strid mod aftalen - i særdeleshed, hvis denne har overskredet betalingsfristen med en betaling af en betalingsfordring - kan vi forlange af kunden, at denne gør os bekendt med de afståede fordringer og den pågældende skyldner, meddeler den pågældende skyldner om afståelsen og forelægger samtlig dokumentation og alle angivelser for os, som vi har brug for til fremsættelse af fordringerne.

(5) Overstiger omsætningsaktiverne sikkerheden i vores fordringer med mere end 10 %, vil vi på kundens forlangende frigive sikkerheder efter vores eget valg.

(6) For så vidt et ejendomsforbehold i henhold til denne paragraf ved leveringer i andre lande ikke anerkendes af obligatoriske retsfor skrifter i det pågældende land, den der foreskrevne form for aftalen ikke opretholdes eller en bestemmelse for ejendomsforbehold ikke har den samme sikkerhedseffekt som i Forbundsrepublikken Tyskland, tildeler kunden og hermed en sikkerhedsrettighed i overensstemmelse med ejendomsforbeholdet i denne paragraf (f.eks. via et bekræftet uigenkaldeligt akkreditiv). Her er kunden forpligtet til at medvirke til alle foranstaltninger, der er påkrævede for at skaffe os denne sikkerhedsrettighed omgående som virksom og gennemførlig.

§ 7 Garantie

(1) Garantiperioden udgør tolv (12) måneder fra levering, såfremt loven ikke tvingende foreskriver længere perioder.

(2) De leverede produkter skal undersøges omhyggeligt straks efter levering til kunden eller til den af kunden bestemte tredjepart. De gælder som godkendt af kunde hvad angår åbenlyse mangler, hvis vi ikke inden for syv (7) arbejdsdage efter leveringen modtager en skriftlig reklamation. Hvad angår skjulte fejl og mangler gælder de leverede produkter som godkendt af kunden, hvis reklamationen ikke modtages af sælger inden for syv (7) arbejdsdage efter det tidspunkt, hvor manglen er konstateret, dog senest tolv (12) måneder efter risikoovergangen. Forhandlinger om en reklamation medfører ikke et bortfald af muligheden for indsigelse mod en forsinket, utilstrækkelig eller ubegrundet reklamation.

På vores forlangende skal et reklameret, leveret produkt returneres fragtfrit til os. Ved en berettiget reklamation erstatter vi omkostningerne for den billigste forsendelsesvej; dette gælder dog ikke for så vidt omkostningerne forøges, fordi det leverede produkt befinder sig på et andet sted end stedet for den formålsbestemte anvendelse.

(3) Ved en rettidig og begrundet reklamation er vi efter eget valg forpligtet og berettiget til udbedring eller erstatningslevering. Kunden skal give os tilstrækkelig tid og lejlighed til at foretage alle udbedringer og erstatningsleveringer, der måtte være nødvendige. I modsat fald er vi fritaget for ansvaret for de eventuelle følger, der måtte opstå grundet dette. I tilfælde af en fejlslagen indsats, det vil sige umulighed, urimelighed, afvisning eller en upassende forsinkelse af udbedringen eller erstatningsleveringen, kan kunden udtræde af aftalen eller reducere købsprisen tilsvarende.

Ret til erstatningskrav som følge af defekter kan udelukkende forekomme, hvis produkterne udviser en defekt ved risikoovergangen. Ret til erstatningskrav findes ikke som følge af defekter ved en uegnet eller fagligt ukorrekt anvendelse eller fejlagtig montering hhv. idriftsættelse fra kundens eller tredjeparts side, naturlig slitage eller skødesløs behandling eller håndtering, manglende overholdelse af forskrifterne i betjeningsvejledningen og uegnede driftsmidler, såfremt de ikke kan tilskrives vores ansvar. Derudover er sliddele, især batterier, Balloner, Køleenheder, Ladekabler og adaptere, Fyldekamre (Volcano), Slange, Sier, Doseringskapsler, tilbehør, der er vedlagt apparaterne, som f.eks. Urtekværne, Fyldehjælp, pensler og andre dele, der er særligt udsat for slid, udelukket fra garantien.

(4) Vi hæfter kun for skader grundet mangler på produkterne eller for skader som følge af mangler, herunder produktionstab, inden for de angivne grænser i § 8.

§ 8 Ansvar

(1) Vi hæfter ifølge bestemmelserne i produktansvarsloven samt i tilfælde af manglende evne samt umulighed af gennemførelse, som kan tilskrives os. Endvidere hæfter vi i tilfælde af en udtrykkelig overtagelse af en garanti, grundet forsætlige eller groft uagtsomme overtrædelser af forpligtelser samt ved skader på liv, legeme og sundhed, som vi måtte forårsage. Ved materielle skader og økonomiske tab, der skyldes let uagtsomhed, hæfter vi kun i tilfælde af overtrædelser af væsentlige aftaleforpligtelser (såkaldte hovedforpligtelser), dvs. en forpligtelse, hvis opfyldelse først og fremmest muliggør en gennemførelse af aftalen, og hvis overholdelse kunden regelmæssigt har tillid til og skal have tillid til, dog begrænset til aftaletypiske, forudsigelige skader. I alle andre tilfælde er en hæftelse fra vores side udelukket.

(2) I det omfang vores hæftelse er udelukket eller begrænset grundet ovenstående bestemmelser, gælder dette også for hæftelsen for vores ansatte, arbejdstagere, medarbejdere, juridiske repræsentanter og medhjælpere.

§ 9 Databeskyttelsehenvisning

Vi gør kunderne bekendt med at vi indsamler, behandler og benytter de modtagne personfølsomme data i sammenhæng med forretningsforbindelsen, for så vidt dette er påkrævet for en opfyldelse af aftalen og er tilladt inden for rammerne af databeskyttelsesforordningen. Retsgrundlaget for lagringen af data er Art. 6 Afs. 1 pkt. b) i GDPR. Du finder yderligere oplysninger om behandlingen af personfølsomme data i vores databeskyttelseserklæring (<https://www.storz-bickel.com/de/privacy>).

§ 10 Lovvalg og værneting

(1) Loven i Forbundsrepublikken Tyskland gælder eksklusivt for disse generelle handelsbetingelser og aftaleforholdet mellem os og kunden, med undtagelse af anvendelsen af forskrifterne for internationale varekøb (CISG, FN-konventionen om aftaler om internationale køb).

(2) Værneting og opfyldelsessted for samtlige direkte eller indirekte tvister, der måtte opstå ud fra aftaleforholdet, er vores hovedsæde i 78532 Tuttlingen (Forbundsrepublikken Tyskland). Vi er dog i alle tilfælde også berettiget til at indgive en klage ved kundens generelle værneting. Retlige forskrifter af højeste prioritet, især vedrørende eksklusive jurisdiktioner, forblive uberørt.

§ 11 Den tyske AGB-tekst har forrang

Disse generelle handelsbetingelser stilles til rådighed på vores hjemmeside på flere sprog. Vi henviser udtrykkeligt til at det alene er den [tyske tekst vedr. generelle handelsbetingelser](#), der er udslagsgivende for retsvirkningen. Forrangen af den tyske tekst vedr. generelle handelsbetingelser skal overholdes, især ved afvigelser mellem de forskellige sprogversioner samt i ethvert andet tvivlstilfælde.

§ 12 Opsigelsesklausul

Såfremt en eller flere af ovenstående bestemmelser er eller bliver uvirksomme eller ugenneførlige, forbliver virksomheden af de øvrige bestemmelser uberørt heraf. En uvirksom eller ugenneførlig bestemmelse skal erstattes af en virksom og gennneførlig bestemmelse, der tilnærmelsesvist kommer tættest på formålene med den uvirksomme eller ugenneførlige bestemmelse. Det samme gælder for eventuelle huller i aftalen.